muse

M-189 CDB

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
IT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

FR RADIO-RÉVEIL AVEC PROJECTION ET DAB+/FM

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Projecteur d'horloge
2. Affichage LCD
3. Contrôle du **VOLUME**
4. **SELECT**: Molette de tuning; Réglage haut/ bas; Confirmer la sélection/ les réglages
5. **PRESET**: Stations préréglées
6. Touche **P1**: Pour accéder au canal 1 des stations préréglées
7. Touche **P2**: Pour accéder au canal 2 des stations préréglées
8. **ROTATE** (PIVOTER): Pour ajuster la projection de l'horloge
9. **INFO/MENU**: Pour consulter les informations de service; Pour accéder au menu principal
10. ⏻/ **SOURCE**: Veille/ Marche; Sélecteur de fonction DAB, FM ou AUX
11. **RESET**: Mise en marche automatique; Mémorisation automatique
12. 🔔: Alarme 1
13. 🔔: Alarme 2
14. **PROJECTION**: Projecteur M/A
15. ☼: Réglage d'intensité lumineuse de l'écran
    SNOOZE Répétition de l'alarme
    ☾: Pour s'endormir avec le mode radio
16. Entrée auxiliaire (**AUX IN**)
17. Prise CC
18. Antenne filaire
19. Compartiment à piles
20. Haut-parleur

ALIMENTATION

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR SECTEUR

Les adaptateurs secteur fournis sont uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~50/60Hz. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Avertissements:

- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le secteur.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

SYSTEME DE SAUVEGARDE

Piles: 2x1.5V type AAA/R03/UM4 (non fournies) pour la sauvegarde des mémoires. Pour des performances optimales, des piles de type alcaline sont à préférer. Ces piles doivent-être remplacées tous les 6 mois.

Installez les piles dans leur compartiment. Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiées. Respectez la polarité indiquée dans le compartiment. Une mauvaise polarité peut causer des dommages à l'appareil. Afin d'éviter tout risque de fuite, retirez les piles de l'appareil n'est pas utilisé durant une période prolongée. Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles déjà utilisées avec des neuves.
ATTENTION: Risque d'explosion si les piles ou batteries ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

Tous les réglages sont conservés en mémoire, cependant, l'heure de l'horloge pourra de temps à autre nécessiter un réajustement.

ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ

Une fois toute votre connexion réalisée, appuyez sur le bouton ⏻ pour mettre l'unité en marche. Appuyez longuement de nouveau pour éteindre l'unité.

SÉLECTION DE LA SOURCE

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode DAB, le mode FM ou le mode AUX.

REGLAGE DU VOLUME

Pour augmenter ou diminuer le volume, tournez le bouton **VOLUME** dans le sens horaire/ anti-horaire.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

La première fois que vous écoutez la radio DAB/DAB+, l'heure et la date de votre produit seront synchronisées automatiquement à partir des données diffusées par le service DAB en mode 24 heures, ce qui correspond à l'heure d'été.

Si vous souhaitez régler l'heure et la date manuellement, suivez les étapes ci-dessous:

1. Appuyez sur le bouton **MENU** et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu principal.
2. Tournez la molette **SELECT** pour faire défiler le menu jusqu'à «SYSTEM» (Système), appuyez sur la molette **SELECT** pour accéder à cette option. «TIME» (Heure) apparaîtra à l'écran. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer «SET TIME/ DATE» (Régl. heure/ date) apparaîtra à l'écran. Puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
3. Les chiffres des heures clignotent. Utilisez la molette **SELECT** pour régler l'heure. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer. Ensuite, les chiffres des minutes clignotent. Utilisez la molette **SELECT** pour régler les minutes. Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer.
4. Utilisez la touche **SELECT** pour régler la date (tournez la molette **SELECT** pour régler le paramètre, appuyez sur **SELECT** pour confirmer).

Lorsque vous confirmez la date, «SAVED» (Enregistrée) s'affichera et l'affichage revviendra à «SET TIME/ DATE». Vous pouvez maintenant utiliser la molette **SELECT** pour régler les éléments suivants:

- SET 12/24 HOUR (Réglage 12/24 12/24 heures)
Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «SET 12/24 HOUR» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «24 hr» ou «12 Hr». Puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

- SET DATE FORMAT (Réglage du format de date)
Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «SET DATE FORMAT» (Régler la date) et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «DD-MM-YYYY» ou «MM-DD-YYYY». Puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

- AUTO UPDATE (MAJ Automatique)
1. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «AUTO UPDATE» (MAJ Automatique) et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
2. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner une option, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer:
   - UPDATE FROM ANY (Toute MAJ): Mise à jour de l'heure depuis FM ou DAB/ DAB+.
   - UPDATE FROM DAB (MAJ via DAB): Mise à jour de l'heure depuis le DAB/ DAB+.
   - UPDATE FROM FM (MAJ via FM): Mise à jour de l'heure depuis le FM.
   - NO UPDATE (Pas de MAJ): Affiche l'heure du réglage de sommeil.

Remarque: Lorsque vous effectuez le réglage dans le menu, appuyez sur le bouton **MENU** pour revenir à l'étape précédente.

ECOUTER LA RADIO DAB/DAB+

L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode DAB.
La première fois que vous utilisez cet appareil, vous devrez lancer une recherche effectuera automatiquement une recherche complète des stations disponibles. La progression de la recherche et le nombre de stations trouvées seront affichés. Une fois la recherche terminée, la radio sélectionnera la première station disponible et commencera à diffuser. Les stations seront listées par ordre numérique, puis par ordre multiplexe par défaut.

Si la réception DAB par réglage automatique DAB est mauvaise, essayez le réglage manuel. Veuillez vous référer à la section "Menu de réglage DAB/ MANUAL (Réglage manuel)".

Vous devrez peut-être également lancer une recherche manuellement pour mettre à jour la liste des stations lorsque vous ajoutez des stations supplémentaires.
- Des nouvelles stations peuvent devenir disponibles avec le temps.
- Des stations fermées ou qui ne peuvent plus être reçues. Dans la liste des stations, les stations non valides sont signalées par un point d'interrogation clignotant devant.
- Si la réception n'était pas correcte lors de la recherche initiale, cela pourrait entraîner une liste vide ou incomplète. Lors de la recherche des stations disponibles.
- Si la réception de certaines stations est médiocre et que le son est intermittent, vous souhaiterez peut-être rediriger une antenne (ou les stations dont le signal est de bonne qualité.

Pour effectuer une recherche complète, appuyez sur la touche **SCAN** et maintenez-la enfoncée. Le mode enfoncé le bouton **MENU** pour entrer dans le menu de réglage. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «FULL SCAN» (Recherche complète) et appuyez sur **SELECT** pour lancer la recherche.

Une fois la recherche terminée, la radio reprendra la lecture de la station précédemment sélectionnée ou de la première station de la liste. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner la station désirée et appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer.

Remarque:
- Si aucun programme n'est trouvé avec la recherche DAB/DAB+, «NO DAB» apparaîtra sur l'écran.
- Pour une meilleure réception, déployez l'antenne filaire ou réglates une recherche complète en étant positionné dans autre endroit.
- Pendant l'opération de recherche, le niveau de son est automatiquement coupé.

ECOUTER LA RADIO FM

Recherche manuelle

En mode radio FM, tournez la touche **SELECT** pour une recherche manuelle.

Recherche automatique

Appuyez sur **SCAN** une fois. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes.

Remarque: Pour une meilleure réception, étendre l'antenne filaire.

PRÉSÉLECTION DES STATIONS

Cette unité peut enregistrer 10 stations FM et 10 stations DAB/DAB+.

MEMORISATION MANUELLE

1. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner la bande FM ou DAB.
2. Choisissez une station de radio.
3. Tenez la touche **PRESET** appuyée pour passer en mode de sauvegarde de préséléction.
4. Utilisez la touche **SELECT** pour sélectionner un canal. Appuyez sur la touche **SELECT** pour enregistrer la station. «SAVED» (Enregistrée) s'affichera.
5. Répétez les étapes 2 à 5 pour sauvegarder d'autres stations.

Remarque:
- Si la station choisiesez une station qui n'a pas été allouée, «EMPTY» (Vide) s'affichera. Si la station a déjà été attribuée auparavant, la fréquence FM ou le nom de la station DAB/ DAB+ apparaîtra.
- Cet appareil dispose de 2 boutons de préréglation rapide. Sélectionnez une station de radio puis maintenez les boutons **P1/P2** enfoncés pour sauvegarder la station dans le canal préréglé correspondant respectivement 1/2.

MEMORISATION AUTOMATIQUE (FM UNIQUEMENT)

Appuyez sur la touche **SCAN** et maintenez-la enfoncée. L'appareil enregistrera automatiquement les 10 premières stations FM. Lorsque vous mémorisez sur une station déjà préréglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

ECOUTER LA RADIO PRESETS

1. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner la bande FM ou DAB.
2. Appuyez une fois sur **PRESET** pour accéder au mode de rappel des stations préréglées. Utilisez la molette **SELECT** pour sélectionner votre station souhaitée, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
   Remarque: Pour rappeler les stations du canal préséléctionné 1/2, appuyez simplement sur respectivement **P1/P2**.

RÉGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME

1. Appuyez sur la touche 🔔 une fois, pour accéder aux options de l'alarme: «ON» (Activée) ou «OFF» (Désactivée). Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «ON» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
2. Utilisez **SELECT** pour régler l'heure de l'alarme: DAB, FM ou BUZZER. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
3. Utilisez **SELECT** pour régler du réveil, appuyez ensuite sur **SELECT** pour confirmer.
   Remarque: En format d'horloge 12 heures, observez bien l'indicateur AM/PM pour régler correctement.
4. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner les options de répétition d'alarme désirées: «DAILY», «WEEKENDS», «WEEKDAYS» et «ONCE». Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
   DAILY: L'alarme sonne tous les jours.
   WEEKENDS: L'alarme sonne le week-end uniquement. (Samedi et dimanche)
   WEEKDAYS: L'alarme sonne les jours de semaine uniquement. (Du lundi au vendredi)
   ONCE: L'alarme ne sonne qu'une fois.
5. Tournez la molette **SELECT** pour régler le volume de l'alarme et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. «SAVED» (Enregistrée) s'affiche pendant quelques secondes. L'indicateur d'alarme correspondant s'allumera.
   🔔2: Réveil par la radio DAB ou FM
   🔔1: Réveil par Bouzer

Remarque:
- Lors d'une procédure s'appliquer pour l'alarme 2 avec le bouton 🔔.
- Lorsque la source de l'alarme pour le réveil est FM ou DAB, sélectionnez la station de votre choix en mode DAB ou FM, puis réglez la radio avant que l'heure de l'alarme soit atteinte. Sinon, la source de l'alarme passera automatiquement au Buzzer si vous écoutez la radio lorsque l'heure de l'alarme est atteinte. Pour choisir la station, consultez «ECOUTER LA RADIO DAB/DAB+» et «ECOUTER LA RADIO FM».

Arrêter l'alarme

1 - Répétition d'alarme
Appuyez sur 🔔. L'alarme s'arrête et se déclenchera à nouveau 9 minutes plus tard. L'indicateur de report d'alarme clignote pendant le report d'alarme.

2 - Arrêt d'alarme
Appuyez sur 🔔 ou ☾ pour arrêter l'alarme.
Remarque:
- Lorsque le paramètre est réglé sur «DAILY», l'alarme sonnera à nouveau le lendemain à la même heure. L'indicateur d'alarme reste allumé.
- Lorsque le paramètre est réglé sur «WEEKDAY», l'alarme sonnera à nouveau le samedi ou le dimanche suivant à la même heure. L'indicateur d'alarme reste allumé.
- Lorsque le paramètre est réglé sur «WEEKDAYS», l'alarme sonnera à nouveau le jour suivant de la semaine (du lundi au vendredi). L'indicateur d'alarme reste allumé.
- Lorsque le paramètre est réglé sur «ONCE», l'alarme ne sonnera plus. L'indicateur d'alarme éteindra.

3 - Annuler l'alarme
Appuyez sur 🔔. «ALARM ON» s'affichera.Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «OFF» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer et annuler définitivement l'alarme 1. L'indicateur d'alarme 1 🔔1 ou 🔔2 s'éteindra.
Remarque: Le même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton 🔔.

FONCTION SOMMEIL

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton ☾ et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode en veille (Fonction sommeil) et appuyez plusieurs fois sur le bouton ☾ pour sélectionner entre 5-10-15-30-60-90-120 minutes d'écoute. L'indicateur de Sommeil s'allume. L'appareil s'éteindra automatiquement après le délai spécifié. Pour annuler la fonction de sommeil, appuyez sur le bouton ☾ et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode de la fonction sommeil et appuyez plusieurs fois sur le bouton ☾ jusqu'à ce que «OFF» (désactivé) s'affiche. Le voyant de la fonction sommeil s'éteindra.

GRADATEUR D'INTENSITE LUMINEUSE DE L'ECRAN

Appuyez sur ☼ pour sélectionner la luminosité de l'écran: Forte, Basse ou Ecran éteint.

PROJECTION DE L'HELIER

1. Allumez ou éteignez le projecteur avec la touche **PROJECTION**.
2. Tournez la projection de l'heure de 180° avec la touche **ROTATE**.
3. Inclinez le projecteur ou la position voulue avec manuelle projeter l'heure.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre source auxiliaire (par exemple lecteur MP3) sur la prise **AUX IN** sur le côté droit de votre appareil.
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode AUX. Le voyant AUX s'allumera.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau voulu.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

Remarque: Dans un souci d'économie d'énergie, lorsque le lecteur est terminé et que la source n'a aucune activité, il passe automatiquement en mode veille après 15 minutes.

RÉVISION DE PLUS D'INFORMATIONS (MODE FM / DAB)

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **INFO** pour examiner certains paramètres de l'appareil (par exemple, fréquence, la date) ou les informations disponibles (par exemple, un texte radio, un nom) pour la station que vous écoutez.

MENU DE CONFIGURATION

1. Lorsque l'appareil est allumé, maintenez la touche **MENU** enfoncée pour accéder au menu de réglage.
2. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner une option et / ou réglez les paramètres, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

Mode DAB: FULL SCAN/ MANUAL/ PRUNE/ SYSTEM
Mode FM: SCAN/ PRESET/ SYSTEM
Mode AUX IN: SYSTEM

Menu de réglage DAB

*** FULL SCAN (Recherche totale)**
Cette fonction vous permet d'effectuer un balayage complet.

*** MANUAL (Réglage manuel)**
Cette fonction peut être utilisée pour faciliter le positionnement de l'antenne ou de l'appareil, afin d'améliorer la capacité spécifique de réception de la chaîne ou de la fréquence.

*** PRUNE**
Cette fonction peut supprimer toutes les stations non valides. Faites tourner la molette **SELECT** pour sélectionner "YES", puis appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer la suppression de toutes les stations non valides.

*** SYSTEM (Système)**
Permet de sélectionner les options de configuration système: TIME, RESET, SW VER.

**** TIME (Heure)**
Vous pouvez régler les paramètres de l'horloge et de la date. Consultez «RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE»

**** RESET (réinitialisation des paramètres d'usine)**
Permet d'effacer tous les parametres utilisateurs définis.

**** SW VER (Version logiciel)**
Permet d'afficher la version du logicielle actuelle.

Menu de réglage FM

*** SCAN SET (Recherche)**
ALL (Toutes les stations): La recherche automatique situe toutes les stations disponibles.
STRONG (Stations fortes): La recherche automatique ne situe que les stations au signal fort.

*** SYSTEM (Système)**
Réutilisez vous même le "Menu de réglage DAB/ SYSTEM (Système)".

Menu de réglage AUX

*** SYSTEM (Système)**
Réutilisez vous même le "Menu de réglage DAB/ SYSTEM (Système)".

FICHE TECHNIQUE

ALIMENTATION:
Alimentation secteur:
Entrée: 100-240V ~ 50/60Hz de 0.3A
Puissance de sortie: CC 5.0V ⎓ 1.0A 5.0W ◇-◎-◇
Piles: 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies) pour la sauvegarde des mémoires

RADIO:
FM: 87.5-108MHz DAB/DAB+: 174.928-239.2 MHz

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-189 CDB" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SECURITE

CAUTION! SERVICE INSIDE

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de classification est située au dos de l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré
- La plaque signalétique se trouve au-dessous de l'appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante. Veillez à ce que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.
- Sous l'influence de la chaleur, certaines pellicules, telles que des bouigies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne jetez pas les piles / batteries au feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester fonctionnelle. Stations will be listed in numerical and then multiplex order by default.

Cet appareil et les accessoires qui le composent sont recyclables. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

Cet appareil et les accessoires qui le composent sont recyclables
À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

GB PROJECTION CLOCK RADIO WITH DAB+/FM

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

1. Time projector
2. LCD display
3. VOLUME control
4. **SELECT** button: Tuning; Setting up/ down; To confirm the selection/ settings
5. **PRESET** button: preset stations
6. **P1** button: To access channel 1 preset station
7. **P2** button: To access channel 2 preset station
8. **ROTATE**: To rotate the projected time
9. **INFO/MENU** button: To review the service information; To access the main menu
10. ⏻/ **SOURCE**: To turn unit on/off; To select DAB, FM or AUX mode
11. **SCAN** button: Auto scan; Auto preset
12. 🔔1: Alarm 1
13. 🔔2: Alarm 2
14. **PROJECTION**: Projector on/off
15. ☼: Adjust the brightness of the screen
    SNOOZE Interval alarm repetition
    ☾: To fall asleep with the radio
16. **AUX IN** jack
17. DC jack
18. Wire antenna
19. Battery compartment
20. Speaker

POWER SUPPLY

AC ADAPTOR

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of AC 100-240V~ 50/60Hz and should only be connected to a mains supply within these parameters.

Cautions:
- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Place the unit near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

BACKUP SYSTEM

2x 1.5V, battery type AAA/R03/UM4 for back-up (not provided).
For optimal performance, alkaline batteries are recommended. These batteries must be replaced every six months.

Install the batteries in their compartment. Use only the size and type of batteries specified. Respect the polarity indicated in the compartment. Improper polarity can cause damage to the device. In order to avoid leakage, remove the batteries when unit will not be used for a long period of time. Do not mix different types of batteries or old batteries with new ones.
CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

All settings are memorized, however, the clock time could occasionally need to be readjusted.

TURNING UNIT ON/OFF

In standby mode, press ⏻ button to turn on the unit. Press and hold ⏻ button to turn off the unit.

SELECTING FUNCTION

When the unit is ON, repeatedly press **SOURCE** button to select desired mode: DAB, FM or AUX.

ADJUSTING VOLUME

To increase or decrease the sound level, rotate **VOLUME** (clockwise/ anti-clockwise).

SETTING THE TIME AND DATE

The first time you listen to DAB/ DAB+ radio, the time and date of the unit will be synchronized automatically to the broadcast by the DAB service in 24 hour mode, which is in the well-known daylight saving.

If you want to set the time and date manually, follow the steps below:
1. Press and hold **MENU** button to access mass menu.
2. Rotate the **SELECT** knob to scroll to "SYSTEM", press **SELECT** knob to enter this option. "TIME" will appear. Press **SELECT** to confirm. "SET TIME/ DATE" will appear on display and press **SELECT** to confirm.
3. The hour digits will flash. Rotate **SELECT** knob to set the hour and press **SELECT** to confirm. Then the minute digits will flash. Rotate **SELECT** knob to set the minute and press **SELECT** to confirm.
4. Use **SELECT** knob to set the date (Rotate **SELECT** knob to adjust the setting; press **SELECT** to confirm).

When you confirm the date, "SAVED" is displayed and the display returns to «SET TIME/ DATE». You can now use **SELECT** knob to set followings:

- SET12/24 HOUR
Rotate **SELECT** knob to select «SET 12/24 HOUR» and press **SELECT** to confirm. Rotate **SELECT** knob to select "24H" or "12H", then press **SELECT** to confirm.

- SET DATE FORMAT
1. Rotate **SELECT** knob to select «SET DATE FORMAT» and press **SELECT** to confirm. Rotate **SELECT** knob to select "DD-MM-YYYY" or "MM-DD-YYYY", then press **SELECT** to confirm.

- AUTO UPDATE
1. Rotate **SELECT** knob to select an option «AUTO UPDATE» and press **SELECT** to confirm.
2. Rotate **SELECT** knob to select an option, then press **SELECT** to confirm:
   - UPDATE FROM ANY: Update from FM or DAB/DAB+.
   - UPDATE FROM DAB: Update from DAB/DAB+.
   - UPDATE FROM FM: Update from FM.
   - NO UPDATE: Show the time from system setting.

- TIME
You can adjust the time and date setting. Please refer to "SETTING THE TIME AND DATE".

*** RESET**
To restore to factory default settings.

**** SW VER (software version)**
To review the current software version.

FM Setting Menu
*** SCAN SET**
ALL: The automatic search locates at any available station.
STRONG: The automatic search only locates at strong stations.

*** SYSTEM**
Please refer to the "DAB setting menu/ SYSTEM."

AUX setting Menu
*** SYSTEM**
Please refer to the "DAB setting menu/ SYSTEM."

TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER SUPPLY:
AC adaptor:
Input: AC 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A
Output: DC 5.0V ⎓ 1.0A 5.0W ◇-◎-◇
Battery back-up: DC 3V 2x1.5V, battery type AAA/R03/UM-4 (not provided)

RADIO FREQUENCY:
FM: 87.5-108MHz
DAB/DAB+: 174.928-239.2 MHz

Design and specification are subject to change without notice.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-189 CDB is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

CAUTION! SERVICE INSIDE

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not open the unit, there is no parts inside for the user. Refer all servicing to qualified personnel.

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user of "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The caution mark is located at back of the device.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the bottom of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
To ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as vase, on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat sources.
- The mains plug is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.

STANDBY MODE

Press **SCAN** once. The automatic search locates strong stations.
Note: For a better reception, extend the antenna.

PRESET STATIONS

The unit can store 10 FM and 10 DAB/DAB+ stations.

MANUAL STORAGE

1. Repeatedly press **SOURCE** button to select FM or DAB mode.
2. Select a radio station.
3. Press and hold **PRESET** button to enter preset store mode.
4. Rotate **SELECT** knob to set the channel. Press **SELECT** to save it. "SAVED" will be displayed.
5. Repeat steps 2-5 to store other stations.

Note:
- If you choose a station that hasn't been allocated, "EMPTY" will be displayed. If the station has been allocated before, the FM frequency or DAB/ DAB+ name will be shown.
- This unit has 2 quick preset buttons. Select a radio station and press and hold **P1/P2** to store the station in preset channel 1/2 respectively.

AUTOMATIC STORAGE (FM ONLY)

Press and hold **SCAN** button. It will automatically save the first 10 FM stations. When you store on a channel already been preset, the previous station will automatically be deleted and replaced by the new station.

LISTENING TO RADIO PRESETS

1. Press **SOURCE** button to select FM or DAB mode.
2. Press **PRESET** once to access preset recall mode. Rotate **SELECT** knob to select your desire preset station and press **SELECT** button to confirm.
Note: To recall the stations in preset channel 1/2, simply press **P1/P2** respectively.

SETTING THE ALARM AND THE ALARM MODE

1. Press 🔔 button once, the alarm status "ON" or "OFF" will be showed. Rotate **SELECT** knob to select "ON", then press **SELECT** to confirm.
2. Rotate **SELECT** to select the source of wake up: DAB, FM or BUZZER. Then press **SELECT** button to confirm.
3. Rotate **SELECT** to set the time of wake up, press **SELECT** to confirm.
Note: In 12 hour clock format, be sure to observe the AM/PM indicator to set correctly.
4. Rotate **SELECT** to select the desired alarm repetition options: "DAILY", "WEEKENDS", "WEEKDAYS" or "ONCE". Press **SELECT** button to confirm.
DAILY: The alarm will sound on every day (Saturday and Sunday)
WEEKENDS: The alarm will sound on weekend only. (Saturday and Sunday)
WEEKDAYS: The alarm will sound on weekdays only. (Monday to Friday)
ONCE: The alarm will sound one time only.
5. Rotate **SELECT** to set the alarm volume and press **SELECT** confirm. "SAVED" will be displayed for a few seconds. The corresponding alarm indicator will light up.
   🔔2: Wake to DAB or FM
   🔔1: Wake to buzzer

Note:
- Same procedure applies for alarm 2 with 🔔 button.
- When the wake-up source for alarm is set to DAB or FM and your desire station in FM or DAB mode, then turn off the radio before alarm time reaches. Otherwise the alarm source will change automatically if you are listening to the radio when the alarm time reaches. For the station selecting, please refer to "LISTENING TO DAB/DAB+ RADIO" and "LISTENING TO FM RADIO".

Stopping the Alarm

1 - Alarm repetition
Press **SNOOZE**. The alarm stops and will sound again in 9 minutes. The snooze indicator blinks during the snooze time.

2 - Alarm stop
Press 🔔1 / 🔔2 or ⏻ to stop the alarm.
Note:
- When "DAILY" is set, the alarm will sound again the next day at the same time. The alarm indicator remains on.
- When "WEEKENDS" is set, the alarm will sound again on the following Saturday or Sunday at the same time. The alarm indicator remains on.
- When "WEEKDAYS" is set, the alarm will sound again on next weekday (Monday to Friday) at the same time. The alarm indicator remains on.
- When "ONCE" is set, the alarm will not sound again. The alarm indicator will light off.

3 - Alarm Cancellation
Press 🔔. "ALARM ON" will be displayed, then rotate **SELECT** knob to select "OFF" and press **SELECT** to confirm to cancel the alarm 1 permanently. The 🔔1 or 🔔2 indicator turns off.
Note: Same procedure applies for Alarm 2 with 🔔 button.

SLEEP FUNCTION

When the unit is ON, press and hold ☾ button to access sleep mode and repeatedly press ☾ button to select 5-10-15-30-60-90-120 minutes of listening. The sleep indicator will light up. The unit will automatically turn off after the specified time. To cancel the sleep function, press and hold ☾ button to access sleep mode and repeatedly press ☾ button until "OFF" is displayed. The sleep indicator lights off.

DIMMER

Press ☼ repeatedly to select the brightness of the screen: high, low or off.

TIME PROJECTION

1. Turn on or off the projector with the **PROJECTION** button.
2. Rotate the projected time by 180° with the **ROTATE** button.
3. Swivel the projector to position the projected time.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e.g. mp3 player) to the **AUX IN** jack on the unit (cable not included).
2. Press **SOURCE** button repeatedly to select AUX mode. "AUX" will be displayed.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX IN** jack.

Note: In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or not playing, the unit will automatically switch to Standby mode after 15 minutes.

REVIEWING MORE INFORMATION (FM/ DAB MODE)

Repeatedly press **INFO** button to review some unit settings (e.g. time, date) or available information (e.g. radio text, name) for the station you are listening.

SETTING MENU

1. When the unit is ON, press and hold **MENU** to enter into setting menu.
2. Rotate **SELECT** to select an option and/or adjust the settings, then press **SELECT** to confirm.

DAB mode: FULL SCAN/ MANUAL/ PRUNE/ SYSTEM
FM mode: SCAN SET/ SYSTEM
AUX IN mode: SYSTEM

DAB Setting Menu

*** FULL SCAN**
This function allows you to perform a full scan.

*** MANUAL**
This function can be used to assist the positioning of the antenna or the unit to obtain the optimum reception for a specific channel or frequency.

*** PRUNE**
This function can remove all invalid stations. Rotate **SELECT** to select "YES", then press **SELECT** button to confirm removing all invalid stations.

*** SYSTEM**
Select the system setting options: TIME, RESET, SW VER.

**** TIME**
You can adjust the time and date setting. Please refer to "SETTING THE TIME AND DATE".

**** RESET**
To restore to factory default settings.

**** SW VER (software version)**
To review the current software version.

FM Setting Menu
*** SCAN SET**
ALL: The automatic search locates at any available station.
STRONG: The automatic search only locates at strong stations.

*** SYSTEM**
Please refer to the "DAB setting menu/ SYSTEM."

AUX setting Menu
*** SYSTEM**
Please refer to the "DAB setting menu/ SYSTEM."

TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER SUPPLY:
AC adaptor:
Input: AC 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A
Output: DC 5.0V ⎓ 1.0A 5.0W ◇-◎-◇
Battery back-up: DC 3V 2x1.5V, battery type AAA/R03/UM-4 (not provided)

RADIO FREQUENCY:
FM: 87.5-108MHz
DAB/DAB+: 174.928-239.2 MHz

Design and specification are subject to change without notice.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-189 CDB is in compliance with the essential

Hinweis:
- Dasselbe Verfahren gilt für Alarm 2 und 🔔 -Taste.
- Falls Sie als Wiederholmode UKW oder DAB angewählt haben, wählen Sie im UKW- bzw. DAB-Modus einen Radiosender aus und schalten Sie das Radio vor Erreichen der Weckzeitpunkt aus. Anderenfalls ertönt der Buzzer, falls Sie bei Eintritt der Weckzeitpunkt Radio hören. Zur Sonderauswahl, lesen Sie bitte den Abschnitt "DAB/DAB+ RADIOSENDER ANHÖREN" und " UKW RADIOSENDER ANHÖREN".

Stoppen des Weckalarms
1 - Alarmwiederholung
Drücken Sie die Taste **SNOOZE**, um den Alarm kurzfristig zu unterbrechen. Der Alarm schaltet sich nach einigen Minuten wieder ein. Standardeinstellung: 10 Minuten. Die Schlummer-Anzeige blinkt nachdem Sie den Alarm vorübergehend deaktiviert haben.

2 - Alarmstopp
Wenn Sie **Alarm 1**, **Alarm 2**, oder **Alarm** auszuschalten.
Hinweis:
- Falls Sie „DAILY" angewählt haben, ertönt der Alarm am nächsten Tag erneut zur gleichen Zeit. Die Weckfunktionzeige leuchtet.
- Falls Sie „WEEKDAYS" eingestellt haben, ertönt der Alarm am nächsten Werktag (Montag bis Freitag) erneut zur gleichen Zeit. Die Weckfunktionzeige leuchtet.
- Falls Sie „WEEKENDS" eingestellt haben, ertönt der Alarm am kommenden Samstag bzw. Sonntag erneut zur gleichen Zeit. Die Weckfunktionzeige leuchtet.
- Falls Sie „ONCE" eingestellt haben, ertönt der Alarm nicht erneut. Die Alarmanzeige erlischt.

3 - Alarm deaktivieren
Drücken Sie die Taste **Alarm**, um Display erscheint die Anzeige <ALARM ON>. Drehen Sie dann den Regler **SELECT** zur Auswahl von <OFF> und drücken Sie die Taste **SELECT**, um den Alarm 1 permanent zu deaktivieren. Das Symbol für den Alarm **Alarm** erlischt.
Hinweis: Dasselbe Verfahren gilt für Alarm 2 und **Alarm** -Taste.

SLEEP-TIMER

Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, halten Sie die Taste **Sleep** gedrückt, um den Sleep-Timer-Modus aufzurufen. Drücken Sie dann wiederholt **Sleep**, um den Wiedergabedauer mit 5-10-15-30-60-90-120 Minuten einzustellen. Das Symbol SLEEP leuchtet auf. Nach Ablauf der programmierten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, halten Sie die Taste **Sleep** gedrückt, um den Sleep-Timer zu aktivieren, und drücken Sie dann wiederholt die Taste **Sleep**, bis die Anzeige <OFF> erscheint. Die Sleep-Timer-Anzeige erlischt.

DIMMER

Betätigen Sie die Tasten **DIMMER**, um die Bildschirmhelligkeit einzustellen: niedrig, mittel und hoch.

UHRZEIT-PROJEKTION

1. Schalten Sie den Projektor mithilfe der **PROJECTION**- Taste ein- bzw. aus.
2. Drehen Sie die projizierte Uhrzeit um 180° mithilfe der **ROTATE**-Taste.
3. Schwenken Sie den Projektor, um die Uhrzeit zu positionieren.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Schließen Sie ein externes Gerät (z. B. MP3-Spieler) an die **AUX IN** Buchse rechts am Gerät an (Kabel nicht mitgeliefert).
2. Drücken Sie **SOURCE** Taste und wählen Sie den AUX Modus. Die AUX-Anzeige leuchtet auf.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

Hinweis: Das Gerät aktiviert 15 Minuten nach Ende der Wiedergabe bzw. ohne Wiedergabe automatisch den Standby-Modus, um Energie zu sparen.

INFORMATIONEN ANZEIGEN (UKW/ DAB-MODUS)

Drücken Sie wiederholt die Taste **INFO**, um Geräteeinstellungen oder verfügbare Informationen für den aktuellen Sender anzuzeigen.

SETUP-MENÜ

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die **MENU**-Taste gedrückt, um das Einstellungsmenü aufzurufen.
2. Drehen Sie den Regler **SELECT** zur Auswahl einer Option <Uhr> und/oder zum Ändern der Einstellungen (siehe unten), und drücken Sie **SELECT** zum Bestätigen.

DAB-Modus: FULL SCAN/ MANUAL/ PRUNE/ SYSTEM
UKW-Modus: SCAN SET/ SYSTEM
AUX-Eingangsmodus: SYSTEM

DAB Einstellungsmenü
*** FULL SCAN (Vollständiger Suchlauf)**
Mit dieser Funktion können Sie eine vollständige Sendersuche durchführen.

*** MANUAL (Manuell einstellen)**
Verwenden Sie diese Funktion für Positionierung der Antenne und des Gerätes, um die Empfangsqualität eines bestimmten Senders oder einer Frequenz zu verbessern.

*** PRUNE (Löschen)**
Drehen Sie den **SELECT**-Regler zur Auswahl der Option <YES> und drücken Sie **SELECT**, um alle ungültigen Sender zu löschen.

*** SYSTEM (System)**
Systemeinstellungen kurfügen konfigurieren: TIME, RESET, SW VER.

**** TIME (Zeit)**
Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit- und Datumseinstellungen konfigurieren. Lesen Sie bitte den Abschnitt "EINSTELLEN DER UHRZEIT UND DES DATUMS"

**** RESET (Werkseinstellung)**
Alle benutzerdefinierten Einstellungen werden zurückgesetzt.

**** SW VER (Software-Version)**
Wird die aktuelle Software-Version angezeigt.

FM Einstellungsmenü
*** SCAN SET (Sendersuche)**
ALL: Die automatische Suche listet alle verfügbaren Sender auf.
STRONG: Die automatische Suche listet nur Sender mit starkem Signal auf.

*** SYSTEM (System)**
Informieren Sie sich näher im Abschnitt DAB Setup-Modus.

AUX Einstellungsmenü
*** SYSTEM (System)**
Informieren Sie sich näher im Abschnitt DAB Setup-Modus.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

NETZSTROMVERSORGUNG:
Netzstromadapter
Eingang: 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A
Ausgang: DC 5.0V ⎓ 1.0A 5.0W
Speicherfunktion für die Uhrzeit: 2xAAA/R03 1,5V (nicht enthalten)

RADIO:
FM: 87.5-108MHz DAB/DAB+: 174 928-239.2 MHz

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

Hiermit erklärt NEW ONE S.A.S dass diese „MUSE M-189 CDB" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION
DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht öffnen. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endendes Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung" im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und befreien Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Wenn Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparaturwerkstatt repariert werden.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, verwenden Sie das Gerät an einem anderen Ort zu einem.

Wenn Sie dieses Gerät ernsthaft, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach ihrer nächstgelegenen Wertstoffannahmestelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

ES RADIORRELOJ DAB+/FM CON PROYECTOR

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Proyector de tiempo
2. Pantalla LCD
3. Control de volumen
4. **SELECT**: Sintonización, Ajuste arriba/ abajo; Confirmar la selección/ ajustes
5. **PRESET**: Emisiones preintonizada
6. Botón **P1**: Para acceder a la emisora de la preintonila del canal 1
7. Botón **P2**: Para acceder a la emisora de la preintonila del canal 2
8. **ROTATE**: Gira la imagen del tiempo proyectado
9. Botón **INFO/MENÚ**: Para revisar la información del servicio; Para acceder al menú principal
10. **SOURCE**: Espera/ Queda; Para seleccionar el modo de función: DAB, FM o AUX
11. **SCAN**: Auto escáner; Preintonización automática
12. Alarma 1
13. Alarma 2
14. **PROJECTION** (PROYECCIÓN): Activar o desactivar el proyector
15. Iluminación ambiente para el proyector
16. **SNOOZE**: Intervalo de repetición de la alarma
17. Para dormirse con la radio
18. Entrada AUX (auxiliar)
17. Toma DC
18. Antena por cable
19. Compartimento para la pila
20. Altavoz

ALIMENTACIÓN
CONTROL DEL ADAPTADOR DE RED

El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente AC de 100-240V ~ 50/60Hz y deberá enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:
- El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
- Apague el aparato antes de desenchufarlo al adaptador de red para evitar que se produzcan daños.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede acceder a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desconéctelo inmediatamente de la toma de pared.
- El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de pared.
- No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado por otros objetos. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

SISTEMA DE CONSERVACIÓN DEL AJUSTE DE LA HORA:
Salvaguarda de la hora: 2x AAA/R03 1,5V (no incluidas)
Para un máximo rendimiento, se recomienda el uso de pilas alcalinas. Estas pilas deben ser sustituidas cada 6 meses.

Introduzca la pila en el compartimento de la pila. Utilice únicamente pilas que cumplan las recomendaciones del fabricante. Respete la polaridad al colocar las pilas (véase el interior del compartimento de las pilas). Si no lo hace, podría estropear el aparato. Con el fin de evitar cualquier tipo de derrame de líquido, extraiga las baterías cuando no vaya a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo. No mezcle diferentes tipos de baterías o baterías viejas con nuevas.
ATENCIÓN: Retoque de posición si las pilas no se introducen correctamente. Cambie las pilas únicamente por otras del mismo tipo o uno equivalente.

No obstante, después de un corte de corriente, puede que necesite reajustar ligeramente la hora del reloj, ya que puede haberse adelantado o atrasado unos minutos.

ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD

En el modo de espera, pulse el botón **⏻** para encender la unidad. Mantenga pulsado el mismo botón si desea apagar el aparato.

SELECCIÓN DE FUENTE

Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo DAB, modo FM o modo de entrada AUX/LIAR.

AJUSTE DE VOLUMEN

Para aumentar o disminuir el nivel de sonido, gire el dial **VOLUME** horario o antihorariamente.

AJUSTE DE FECHA Y HORA

La primera vez que escuche la radio DAB/DAB+, la fecha y la hora de su producto se sincronizarán automáticamente con la emitida por el servicio DAB en modo 24 horas, que se ajusta automáticamente al horario de verano.

Si desea configurar la fecha y la hora manualmente, siga los siguientes pasos:
1. Mantenga presionado el botón de **MENU** (Menú) para acceder al menú principal.
2. Gire el control de **SELECT** (Seleccionar) para desplazarse a <SYSTEM> (Sistema). Presione el control de **SELECT** (Seleccionar) para acceder a esta opción. Se mostrará <TIME> (Hora) en pantalla. Pulse **SELECT** para confirmar. Se mostrará <SET TIME/DATE> (Establecer Hora/Fecha) en pantalla, después, pulse **SELECT** para confirmar.
3. Los dígitos de la hora parpadearán. Gire **SELECT** para configurar la hora. Pulse **SELECT** para confirmar. Entonces los dígitos de los minutos parpadearán. Gire **SELECT** para configurar los minutos. Pulse **SELECT** para confirmar.
4. Utilice la manecilla **SELECT** para configurar la hora (gire la manecilla **SELECT** para ajustar los minutos; pulse la manecilla **SELECT** para confirmar).

Una vez confirme la fecha, se mostrará "SAVED (Guardada)" y la pantalla volverá a la opción <SET TIME/DATE>. Ahora puede usar el control de **SELECT** (Seleccionar) para cambiar el formato de fecha.

- SET 12/24 HOUR (Selección del formato de 12/24 horas)
Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar <SET 12/24 HOUR> y pulse **SELECT** para confirmar. Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar "24 H" o "12 H", después, pulse **SELECT** para confirmar.

- SET DATE FORMAT (Selección del formato de fecha)
Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar <SET DATE FROMAT> y pulse **SELECT** para confirmar.Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar "DD-MM-YYYY" o "MM-DD-YYYY", después, pulse **SELECT** para confirmar.

- AUTO UPDATE (Actualización automática)
1. Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar <AUTO UPDATE> y pulse **SELECT** para confirmar.
2. Gire el botón **SELECT** para seleccionar una opción y pulse **SELECT** para confirmar.
   - UPDATE FROM ANY (Actualización de cualquiera de las opciones): Actualización de FM o DAB/DAB+.
   - UPDATE FROM DAB (Actualización de DAB): Actualización de la hora de DAB/DAB+.
   - UPDATE FROM FM (Actualización de FM): Actualización de la hora de FM.
   - NO UPDATE (Sin actualización): Muestra la hora de los ajustes del sistema.

Nota: Cuando realice ajustes en el menú, pulse el botón **MENU** para regresar al paso anterior.

PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+

Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo DAB.
La radio realizará automáticamente una búsqueda completa para encontrar todas las emisoras disponibles la primera vez que active la radio o cuando la lista de emisoras esté vacía. Se mostrará el progreso de la búsqueda y el número de emisoras encontradas.
Cuando la búsqueda termine, la radio seleccionará la primera emisora disponible y comenzará con la retransmisión. Las emisoras se listaran por orden numérico y según su multiplex por defecto.

Si la recepción de DAB con la sintonización automática DAB es débil, pruebe a realizar una sintonización manual. Consulte "Menú de ajustes DAB/MANUAL (Sintonización manual)".

También podría necesitar iniciar una búsqueda manual para actualizar la lista de emisoras por alguno de los siguientes motivos:
- De vez en cuando podrían existir nuevas emisoras disponibles.
- Es posible que haya emisoras que ceses en emisión o de las que ya no se reciba señal de la antena. Las emisoras no válidas se indican mostrando un "0" en el canal de emisión correspondiente.
- La lista de emisoras disponibles podría quedarse vacía o incompleta si la recepción no fuera buena durante la búsqueda inicial.
- En el caso de algunas emisoras de banda amplia, podría convenirle memorizar únicamente aquellas de las que reciba una señal fuerte.

Para realizar una búsqueda completa, pulse y mantenga **SCAN**.
O mantenga pulsado el botón **MENU** para acceder al menú de configuración, gire **SELECT** para seleccionar <FULL SCAN> y pulsa para comenzar una búsqueda.

Cuando se complete la búsqueda, la radio volverá a reproducir la emisora seleccionada anteriormente o la primera de la lista de emisoras. Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar la emisora deseada y pulse el botón **SELECT** para confirmar.

Nota:
- Si no se hubiera ninguna retransmisión con la búsqueda DAB/DAB+, "NO DAB" apareceerá en el display.
- Para una mejor recepción, ajuste las emisoras de radio cuando realice una búsqueda completa en otra ubicación.
- Cuando se precisen otras búsquedas, el nivel de sonido quedará interrumpido automáticamente.

PARA ESCUCHAR LA RADIO FM

Sintonización manual
En el modo de radio FM, gire el botón **SELECT** para la sintonización manual.

Búsqueda automática
Pulse **SCAN** una vez. La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas.

Nota: Extienda la antena alámbrica hasta obtener la mejor recepción posible.

PRESINTONÍAS
Esta unidad podrá memorizar hasta 10 emisoras FM y 10 DAB/DAB+.

PREAJUSTE MANUAL
1. Pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar la banda FM o DAB.
2. Sintonice una emisora de radio que desea guardar como una emisora de radio.
3. Mantenga pulsado el botón **PRESET** para entrar en el modo de memorización de emisoras.
4. Utilice el dial de **SELECT** para seleccionar un canal. Pulse el botón **SELECT** para guardar la emisora en el canal elegido.
5. Repite los pasos 2-5 para memorizar otras emisoras.

Nota:
1. Si elige una emisora que no ha sido asignada, "EMPTY" se mostrará en el display. Si la emisora ha sido asignada anteriormente, se mostrará la frecuencia FM o el nombre DAB de la emisora.
2. Esta unidad dispone de 2 botones rápidos de memoria. Seleccione una emisora de radio, mantenga pulsado **P1/P2** para guardar la emisora en los espacios de memoria. P1: 2, seguido.

PRESINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA (SOLO FM)
Pulse y mantenga **SCAN**. La unidad guardará automáticamente las primeras 10 emisoras FM. Cuando guarde un ajuste en memoria de un canal ocupado, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será reemplazada por la nueva.

PARA ESCUCHAR EMISORAS DE RADIO PREINTONIZADAS

1. Pulse el botón **SOURCE** repetidamente para la banda FM o DAB.
2. Pulse **PRESET** una vez para acceder al modo de recuperación de memoria. Entonces utilice el dial de **SELECT** para seleccionar la emisora deseada y pulse **SELECT** para confirmar.

Nota: Para conducir memorias en los espacios 1/2, simplemente pulse **P1/P2** según corresponda.

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y AJUSTE DEL MODO ALARMA

1. Pulse el botón **⏻** para encender la unidad. Pulse el botón **⏻** "OFF". Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar <ON> y pulse **SELECT** para confirmar.
2. Gire **SELECT** para seleccionar la fuente para desperteador: DAB, FM o BUZZER. Pulse **SELECT** para confirmar.
3. Gire **SELECT** para establecer la hora para desperteador, pulse **SELECT** para confirmar.
Nota: En el modo de 12 horas, asegúrese de tener en cuenta el indicador AM/PM para un ajuste correcto.
4. Gire **SELECT** para seleccionar las opciones de repetición de alarma deseadas: "DAILY", "WEEKENDS", "WEEKDAYS" y "ONCE". Pulse **SELECT** para confirmar.
DAILY: La alarma sonará a diario.
WEEKENDS: La alarma solo sonará los fines de semana (sábado y domingo).
WEEKDAYS: La alarma solo sonará en días de entresemana (de lunes a viernes).
ONCE: La alarma solo sonará una vez.
5. Gire **SELECT** para configurar el volumen de la alarma y pulse **SELECT** para confirmar. Se mostrará el mensaje "SAVED" en la pantalla durante unos segundos. El correspondiente indicador de alarma se encenderá.
⏻: Desperteme con DAB, FM
🔔: Despierte con zumbido

Nota:
- El mismo procedimiento se aplica para la Alarma 2 con el botón de **🔔**.
- Cuando la fuente para despertar sea DAB o FM, seleccione la emisora deseada en el modo FM o DAB: a continuación, apague la radio antes de alcanzar la hora de la alarma. De lo contrario, la alarma sonará automáticamente activando el zumbido en el caso de estar escuchando la radio cuando se alcance la hora de la alarma. Para la selección de la emisora, por favor, consulte "PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+" y "PARA ESCUCHAR LA RADIO FM".

Apagado de la alarma
1 - Repetición de la alarma
Pulse el botón **SNOOZE** para detener momentáneamente la alarma. Esta volverá a sonar transcurridos unos minutos (por defecto: 9 minutos). El indicador de repetición destella durante el tiempo de repeso.

2 - Detención de la alarma
Pulse **🔔**, **🔔** o **⏻** para detener la alarma.
Nota:
- Cuando se haya configurado "DAILY", la alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora. El indicador de la alarma permanecerá.
- Cuando se haya configurado "WEEKENDS", la alarma sonará de nuevo el próximo sábado o domingo a la misma hora. El indicador de la alarma permanecerá.
- Cuando se haya configurado "WEEKDAYS", la alarma sonará de nuevo el próximo día de entresemana (de lunes a viernes) a la misma hora. El indicador de la alarma permanecerá.
- Cuando se haya configurado "ONCE", la alarma no sonará de nuevo. El indicador de la alarma se apagará.

3 - Cancelación de la alarma
Pulse **🔔**, se mostrará "ALARM ON" en pantalla, gire **SELECT** para seleccionar <OFF> y pulse **SELECT** para cancelar la alarma. Se mostrará el mensaje permanente, El indicador de alarma 1 (**🔔** o **🔔**) se apagará.
Nota: El mismo procedimiento se aplica para la Alarma 2 con el botón de **🔔**.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO (SLEEP)

Cuando la unidad esté encendida, mantenga presionado el botón **⏻** para acceder al modo de apagado automático, y presione repetidamente el botón **⏻** para seleccionar los minutos de escucha de entre: 5, 10, 15, 30, 60, 90 o 120 minutos. El indicador se encenderá. La unidad se apagará automáticamente a la hora especificada. Para cancelar la función de apagado automático, mantenga presionado el botón **⏻** para acceder al modo de apagado automático, y presione repetidamente el botón **⏻** hasta que se muestre "OFF" (apagado). El indicador de apagado automático se apagará.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

En el modo en espera, pulse el botón **☼** para seleccionar el brillo de la pantalla: bajo, medio y alto.

PROYECCIÓN DE TIEMPO

1. Encienda o apague el proyector usando el botón **PROJECTION** (PROYECCIÓN).
2. Gire el tiempo proyectado 180° usando el botón **ROTATE** (GIRAR).
3. Gire el proyector a la posición del tiempo proyectado.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor de MP3) a la toma **AUX IN** de la parte derecha de la unidad (cable no incluido).
2. Pulse la tecla **SOURCE** para seleccionar el modo AUX. El indicador AUX se encenderá.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX IN**.

Nota: Con el fin de ahorrar energía, cuando la reproducción llegue al final o no esté reproduciendo, la unidad cambiará automáticamente al modo de espera después de 15 minutos.

REVISAR MÁS INFORMACIÓN (FM/MODO DAB)

Pulse repetidamente el botón **INFO** para revisar algunos ajustes de su unidad (p. ej. hora, fecha) o información disponible (p. ej. texto de la radio, nombre) correspondiente a la emisora que esté escuchando.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN

1. Cuando la unidad esté encendida, mantenga pulsado **MENU** para acceder al menú de configuración.
2. Gire **SELECT** para seleccionar una opción y/o ajustar una configuración, después, pulse **SELECT** para confirmar.

Modo DAB: FULL SCAN/ MANUAL/ PRUNE/ SYSTEM
Modo FM: SCAN SET/ SYSTEM
Modo de entrada AUX: SYSTEM

Menú de ajustes DAB
*** FULL SCAN (Búsqueda completa)**
Esta función le permite realizar una búsqueda completa.

*** MANUAL (Sintonización manual)**
Esta función puede utilizarse para facilitar el posicionamiento de la antena o la unidad, con el fin de mejorar la recepción de un canal específico o la frecuencia de recepción.

*** PRUNE**
Esta función puede eliminar todas las emisoras no válidas. Gire **SELECT** para seleccionar "YES", luego presione el botón **SELECT** para confirmar la eliminación de todas las estaciones inválidas.

*** SYSTEM (Sistema)**
Para seleccionar las opciones de ajuste del sistema: TIME, RESET , SW VER.

**** TIME (Hora)**
Puede configurar la hora y la fecha. Consulte "AJUSTE DE FECHA Y HORA".

**** RESET (Configuración de fábrica)**
Sintonización manual
Pulse y mantenga **SCAN** durante unos 2 segundos.

Búsqueda automática
Pulse **SCAN** una vez. La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas.

Nota: Extienda la antena alámbrica hasta obtener la mejor recepción posible.

PRESINTONÍAS
Esta unidad podrá memorizar hasta 10 emisoras FM y 10 DAB/DAB+.

PREAJUSTE MANUAL
1. Pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar la banda FM o DAB.
2. Sintonice una emisora de radio que desea guardar como una emisora de radio.
3. Mantenga pulsado el botón **PRESET** para entrar en el modo de memorización de emisoras.
4. Utilice el dial de **SELECT** para seleccionar un canal. Pulse el botón **SELECT** para guardar la emisora en el canal elegido.
5. Repite los pasos 2-5 para memorizar otras emisoras.

Nota:
1. Si elige una emisora que no ha sido asignada, "EMPTY" se mostrará en el display. Si la emisora ha sido asignada anteriormente, se mostrará la frecuencia FM o el nombre DAB de la emisora.
2. Esta unidad dispone de 2 botones rápidos de memoria. Seleccione una emisora de radio, mantenga pulsado **P1/P2** para guardar la emisora en los espacios de memoria. P1: 2, seguido.

PRESINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA (SOLO FM)
Pulse y mantenga **SCAN**. La unidad guardará automáticamente las primeras 10 emisoras FM. Cuando guarde un ajuste en memoria de un canal ocupado, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será reemplazada por la nueva.

PARA ESCUCHAR EMISORAS DE RADIO PREINTONIZADAS

1. Pulse el botón **SOURCE** repetidamente para la banda FM o DAB.
2. Pulse **PRESET** una vez para acceder al modo de recuperación de memoria. Entonces utilice el dial de **SELECT** para seleccionar la emisora deseada y pulse **SELECT** para confirmar.

Nota: Para conducir memorias en los espacios 1/2, simplemente pulse **P1/P2** según corresponda.

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y AJUSTE DEL MODO ALARMA

1. Pulse el botón **⏻** para encender la unidad. Pulse el botón **⏻** "OFF". Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar <ON> y pulse **SELECT** para confirmar.
2. Gire **SELECT** para seleccionar la fuente para desperteador: DAB, FM o BUZZER. Pulse **SELECT** para confirmar.
3. Gire **SELECT** para establecer la hora para desperteador, pulse **SELECT** para confirmar.
Nota: En el modo de 12 horas, asegúrese de tener en cuenta el indicador AM/PM para un ajuste correcto.
4. Gire **SELECT** para seleccionar las opciones de repetición de alarma deseadas: "DAILY", "WEEKENDS", "WEEKDAYS" y "ONCE". Pulse **SELECT** para confirmar.
DAILY: La alarma sonará a diario.
WEEKENDS: La alarma solo sonará los fines de semana (sábado y domingo).
WEEKDAYS: La alarma solo sonará en días de entresemana (de lunes a viernes).
ONCE: La alarma solo sonará una vez.
5. Gire **SELECT** para configurar el volumen de la alarma y pulse **SELECT** para confirmar. Se mostrará el mensaje "SAVED" en la pantalla durante unos segundos. El correspondiente indicador de alarma se encenderá.
⏻: Desperteme con DAB, FM
🔔: Despierte con zumbido

Nota:
- El mismo procedimiento se aplica para la Alarma 2 con el botón de **🔔**.
- Cuando la fuente para despertar sea DAB o FM, seleccione la emisora deseada en el modo FM o DAB: a continuación, apague la radio antes de alcanzar la hora de la alarma. De lo contrario, la alarma sonará automáticamente activando el zumbido en el caso de estar escuchando la radio cuando se alcance la hora de la alarma. Para la selección de la emisora, por favor, consulte "PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+" y "PARA ESCUCHAR LA RADIO FM".

Apagado de la alarma
1 - Repetición de la alarma
Pulse el botón **SNOOZE** para detener momentáneamente la alarma. Esta volverá a sonar transcurridos unos minutos (por defecto: 9 minutos). El indicador de repetición destella durante el tiempo de repeso.

2 - Detención de la alarma
Pulse **🔔**, **🔔** o **⏻** para detener la alarma.
Nota:
- Cuando se haya configurado "DAILY", la alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora. El indicador de la alarma permanecerá.
- Cuando se haya configurado "WEEKENDS", la alarma sonará de nuevo el próximo sábado o domingo a la misma hora. El indicador de la alarma permanecerá.
- Cuando se haya configurado "WEEKDAYS", la alarma sonará de nuevo el próximo día de entresemana (de lunes a viernes) a la misma hora. El indicador de la alarma permanecerá.
- Cuando se haya configurado "ONCE", la alarma no sonará de nuevo. El indicador de la alarma se apagará.

3 - Cancelación de la alarma
Pulse **🔔**, se mostrará "ALARM ON" en pantalla, gire **SELECT** para seleccionar <OFF> y pulse **SELECT** para cancelar la alarma. Se mostrará el mensaje permanente, El indicador de alarma 1 (**🔔** o **🔔**) se apagará.
Nota: El mismo procedimiento se aplica para la Alarma 2 con el botón de **🔔**.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO (SLEEP)

Cuando la unidad esté encendida, mantenga presionado el botón **⏻** para acceder al modo de apagado automático, y presione repetidamente el botón **⏻** para seleccionar los minutos de escucha de entre: 5, 10, 15, 30, 60, 90 o 120 minutos. El indicador se encenderá. La unidad se apagará automáticamente a la hora especificada. Para cancelar la función de apagado automático, mantenga presionado el botón **⏻** para acceder al modo de apagado automático, y presione repetidamente el botón **⏻** hasta que se muestre "OFF" (apagado). El indicador de apagado automático se apagará.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

En el modo en espera, pulse el botón **☼** para seleccionar el brillo de la pantalla: bajo, medio y alto.

PROYECCIÓN DE TIEMPO

1. Encienda o apague el proyector usando el botón **PROJECTION** (PROYECCIÓN).
2. Gire el tiempo proyectado 180° usando el botón **ROTATE** (GIRAR).
3. Gire el proyector a la posición del tiempo proyectado.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor de MP3) a la toma **AUX IN** de la parte derecha de la unidad (cable no incluido).
2. Pulse la tecla **SOURCE** para seleccionar el modo AUX. El indicador AUX se encenderá.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX IN**.

Nota:
- Se durante la ricerca non viene trovata nessuna stazione, sul display compare la dicitura "NO DAB".
- Per una ricezione ottimale, estendi l'antenna a filo o ripeti la ricerca completa in altro luogo.
- Durante la ricerca l'audio rimane disattivato.

ASCOLTO DELLA RADIO FM

Sintonizzazione manuale
In modalità FM ruotate la manopola **SELECT** per avviare la ricerca manuale delle stazioni.

Ricerca automatica
Premete una volta il tasto **SCAN**. La funzione di ricerca automatica rileverà le stazioni con il segnale più forte.

Nota: Per migliorare la ricezione, stendere l'antenna a filo.

PRESELEZIONI
Questo apparecchio consente di memorizzare fino a 10 stazioni FM e 10 stazioni DAB/DAB+.

PRESELEZIONE MANUALE
1. Premete più volte il tasto **SOURCE** per selezionare la banda FM o la banda DAB.
2. Selezionate una stazione radio da memorizzare come una stazione radio.
3. Tenete premuto il tasto **PRESET** per accedere alla modalità di memorizzazione delle emittenti.
4. Utilizzate la manopola **SELECT** per selezionare una stazione. Premere **SELECT** per salvare. Sul display viene visualizzata la dicitura "SAVED" (Salvata).
5. Per memorizzare altre stazioni ripetere i passaggi 2-5.

Nota:
1. Se si seleziona una stazione non memorizzata, sul display viene visualizzata la dicitura "EMPTY" (Vuoto). Se la stazione è già stata assegnata, verrà mostrata la frequenza FM o il nome della stazione in DAB.
2. Questo apparecchio dispone di 2 pulsanti per la preselezione rapida. Selezionate una stazione radio, quindi tieni premuto **P1/P2** per memorizzare la stazione rispettivamente nei canali 1/2.

PRESELEZIONE AUTOMATICA (SOLO IN FM)
Tieni premuto **SCAN**. Questa radio può memorizzare automaticamente 10 stazioni FM. Se desiderate modificare le stazioni memorizzate, procedete come indicato qui sopra. Le vecchie st